

**Régie
du bâtiment**

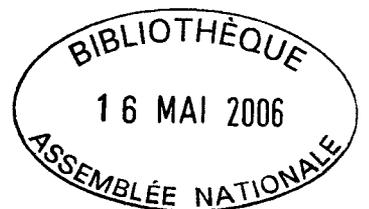
Québec 

T76B381
E88
2006/07
QL
P. gouv.

ÉTUDE DES CRÉDITS

2006-2007

**Demande de renseignements
de l'Opposition officielle**



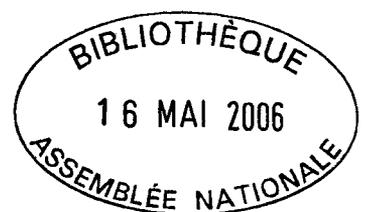
Régie
du bâtiment

Québec 

ÉTUDE DES CRÉDITS

2006-2007

Demande de renseignements généraux



RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

| | PAGE |
|---|-------------|
| 1. Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007..... | 1 |
| 2. Liste de toutes les publications de la Régie (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) ainsi qu'une copie de la Déclaration de services aux citoyens:..... | 2 |
| - tirage; | |
| - coût; | |
| - agence de conception; | |
| - graphisme; | |
| - rédacteur; | |
| - imprimeur; | |
| - distribution. | |
| 3. Liste des voyages hors Québec depuis le 1 ^{er} avril 2005 : | 5 |
| - endroits et dates du départ et du retour; | |
| - but du voyage; | |
| - personnes rencontrées; | |
| - coûts | |
| - noms des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre); | |
| - pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés. | |
| 4. Pour chacun des ministères ou organismes publics ou parapublics, lors de mission à l'étranger : | 13 |
| - la liste des ententes signées et/ou annoncées; | |
| - les détails de ces ententes; | |
| - les résultats obtenus à ce jour; | |
| - la copie du rapport de mission; | |
| - les investissements annoncés. | |
| 5. Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger..... | 14 |
| 6. Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : | 15 |
| - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2005-2006 et les prévisions pour 2006-2007; | |
| - les firmes de publicité; | |
| - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); | |
| - le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes); | |
| - le but visé par chaque dépense. | |
| 7. Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent : | 17 |
| - liste et coût; | |
| - copie des soumissions; | |
| - copie du questionnaire et du résultat; | |
| - firme ayant obtenu le contrat. | |

8. Liste des études commandées, à l'extérieur ou à l'intérieur, durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande d'un ministère ou d'un organisme :..... 18
- liste et coût;
 - copie des soumissions;
 - copie des études;
 - firme ou individu ayant obtenu le mandat;
 - copie du contrat.
9. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2005-2006 :..... 19
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
10. Liste des contrats de moins de 25 000 \$ ou de plus de 25 000 \$ octroyés par un ministère, un cabinet ministériel ou un organisme en 2005-2006 à une firme de relations publiques : 27
- le nom du professionnel ou de la firme;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
11. Pour le Cabinet ministériel, le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes : 28
- la photocopie;
 - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry »;
 - les ordinateurs portables;
 - les téléavertisseurs;
 - le mobilier de bureau;
 - les distributeurs d'eau de source;
 - le remboursement des frais de transport;
 - le remboursement des frais d'hébergement;
 - le remboursement des frais de repas;
 - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement : i) au Québec
ii) à l'extérieur du Québec.
12. Pour la Régie, le montant, pour l'année 2004-2005, de chacune des dépenses suivantes :..... 29
- la photocopie;
 - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry »;
 - les ordinateurs portables;
 - les téléavertisseurs;
 - le mobilier de bureau;
 - les distributeurs d'eau de source;
 - le remboursement des frais de transport;
 - le remboursement des frais d'hébergement;
 - le remboursement des frais de repas;
 - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement : i) au Québec
ii) à l'extérieur du Québec

13. Le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) par ministère, par cabinet ministériel et par organisme pour 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009 :..... 30
- pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.
14. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire 2005-2006, pour chaque ministère et organisme et ce, par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) :..... 31
- nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
 - nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
 - nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
 - nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.
15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2003-2004, 2004-2005 et 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 :..... 32
- évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
 - nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
 - nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
 - nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.
16. La liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :..... 33
- l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail.

| | | |
|-----|---|----|
| 17. | Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2005-2006 et prévisions 2006-2007..... | 34 |
| 18. | Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2005-2006 de qui sont loués des espaces en indiquant pour chacune d'elles :..... | 35 |
| | <ul style="list-style-type: none"> - l'emplacement de la location; - la superficie du local loué; - la superficie réellement occupée; - la superficie inoccupée; - le coût de location au mètre carré; - le coût total de ladite location; - les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés; - la durée du bail; - le propriétaire et/ou le nom de la firme. | |
| 19. | Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1 ^{er} avril 2004 à ce jour :..... | 36 |
| 20. | La liste du personnel du cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1 ^{er} avril 2005 en indiquant pour chaque individu :..... | 37 |
| | <ul style="list-style-type: none"> - la date de l'entrée en fonction; - le titre de la fonction; - l'adresse du port d'attache; - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés; - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève; - la description de tâches; - le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2005; - la masse salariale totale par cabinet pour les années 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006; - le nombre total d'employés au cabinet; - le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée; - s'il a ou non signé les directives du premier ministre. | |
| 21. | Liste des sommes d'argent versées en 2005-2006 à même le budget discrétionnaire :..... | 38 |
| | <ul style="list-style-type: none"> i) du ministre; ii) du ministère ou de l'organisme, en indiquant : <ul style="list-style-type: none"> - le nom de l'organisme ou de la personne concernés; - la circonscription électorale; - le montant attribué; - le projet visé et le résultat. | |
| 22. | La ventilation détaillée des budgets de dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2004-2005 et 2005-2006; pour chacun de ces programmes ou des fonds, description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009..... | 39 |
| 23. | Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :..... | 40 |
| | <ul style="list-style-type: none"> - le poste initial; - le salaire; - le poste actuel, s'il y a lieu; - la date de la mise en disponibilité; - la prévision 2006-2007 et 2007-2008. | |

| | | |
|-----|--|----|
| 24. | Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2005-2006..... | 41 |
| 25. | Méthodologie employée pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels..... | 42 |
| 26. | Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère:..... - nom de la personne; - poste occupé; - salaire; - assignation initiale; - date de l'assignation hors structure; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu. | 43 |
| 27. | Liste du personnel rémunéré par le ministère ou l'organisme et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :..... - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu. | 44 |
| 28. | Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :..... - assignation initiale; - assignation actuelle; - salaire; - date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu. | 45 |
| 29. | Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :..... - le salaire de la personne; - le montant reçu du régime de retraite. | 46 |
| 30. | Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée)..... | 47 |
| 31. | Liste de tous les abonnements du ministère et le coût de chacun :..... - services Internet d'information; - livres; - journaux; - magazines; - bulletins électroniques et/ou papiers; - clubs privés ou autres; - billets de saison; - etc. | 48 |
| 32. | Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :..... - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - les coûts de construction du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - qui est responsable du contenu sur le site; - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; | 49 |

| | | |
|-----|---|----|
| - | combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements? | |
| 33. | Pour chacun des ministères et organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale et copie de toutes les ententes visées par la Loi 43..... | 50 |
| 34 | Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de réingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats | 51 |
| 35. | Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats..... | 52 |
| 36. | Coûts et copies des études commandées en 2005-2006 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués..... | 53 |
| 37. | Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations incluant une copie des contrats octroyés à l'externe en 2005-2006 et ceux prévus pour 2006-2007..... | 54 |
| 38. | Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique..... | 55 |
| 39. | Nominations, depuis le 1 ^{er} mai 2005, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs, experts, enquêteurs et sans en restreindre la portée :..... | 56 |
| | - liste; | |
| | - mandats; | |
| | - contrats; | |
| | - résultat du travail effectué; | |
| | - échéances prévues; | |
| | - sommes impliquées. | |
| 40. | Pour 2005-2006, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions..... | 57 |
| 41. | Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues..... | 58 |
| 42. | La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel..... | 59 |
| 43. | La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel..... | 60 |
| 44. | Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2005-2006 :..... | 61 |
| | - nombre de refus; | |

| | |
|---|----|
| - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours; | |
| - nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours. | |
| 45. La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :..... | 62 |
| - coûts; | |
| - nombre de ressources affectées; | |
| - nombre de rencontres; | |
| - nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre. | |
| 46. Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisé et non comblé depuis février 2006..... | 63 |
| 47. Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles..... | 64 |
| 48. Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles..... | 65 |
| 49. La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaires, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées..... | 66 |
| 50. La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre des six chantiers annoncés par le premier ministre en 2003 ainsi qu'une copie des rapports en découlant..... | 67 |
| 51. La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre du Forum des générations de l'automne 2004 ainsi qu'une copie des rapports en découlant..... | 68 |
| 52. Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires..... | 69 |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

1. COMPARAISON DES CRÉDITS 2005-2006 ET 2006-2007

Comparaison pour chaque ministère et chaque organisme, par poste budgétaire, entre les crédits 2005-2006 et 2006-2007.

Veillez vous référer au cahier explicatif des crédits du portefeuille du Travail transmis avec l'ensemble de la documentation de l'étude des crédits 2006-2007.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

2. PUBLICATIONS

| Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services aux citoyens): | | | | |
|--|--------|--------------|-------------------|----------------------|
| - tirage; | | | | |
| - coût; | | | | |
| - agence de conception; | | | | |
| - graphisme; | | | | |
| - rédacteur; | | | | |
| - imprimeur; | | | | |
| - distribution. | | | | |
| TITRE | TIRAGE | COÛT | DISTRIBUTION | FOURNISSEUR |
| Conception rapport annuel | | 5 845,00 \$ | Régie du bâtiment | Maxine Jutras |
| Impression du rapport annuel de La Régie du bâtiment (2004-2005) | 550 | 4 867, 00 \$ | Régie du bâtiment | J.B. Deschamps |
| Impression de la Déclaration de Services aux citoyens (2005-03) | 5000 | 1 695,00 \$ | Régie du bâtiment | K2 Impressions |
| Impression du dépliant Entrepreneurs de construction (obligations – services) | 20 000 | 1 425,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Sociale |
| Impression d'un bulletin aux propriétaires de piscines publiques | 5 000 | 1 334,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Bergemont |
| Impression d'un bulletin sur le chapitre Gaz du Code de construction | 1 000 | 312,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Bergemont |
| Impression d'un bulletin sur le Code de construction | 3 000 | 700,00 \$ | Régie du bâtiment | K2 Impression |
| Impression de la Déclaration de service | 5 000 | 1 468,00 \$ | Régie du bâtiment | Transcontinental |
| Impression du dépliant Super sécurité système chauffage (anglais) | 7 500 | 975,00 \$ | Régie du bâtiment | Lithochic |
| Impression du bulletin sur le chapitre Plomberie | 15 000 | 736,00 \$ | Régie du bâtiment | Copie Express |
| Impression des dépliants Sécurité immeuble d'habitation et immeubles habités par des personnes âgées (anglais) | 15 000 | 1 575,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Nicober |
| Impression de feuillets aux entrepreneurs de construction | 5 900 | 875,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Nicober |
| Impression du Plan stratégique | 1300 | 1837,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Deschamps |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

2. PUBLICATIONS

| Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services aux citoyens): - tirage; - coût; - agence de conception; - graphisme; - rédacteur; - imprimeur; - distribution. | | | | |
|--|--------|-------------|-------------------|------------------------------|
| TITRE | TIRAGE | COÛT | DISTRIBUTION | FOURNISSEUR |
| Impression d'un bulletin sur la surveillance des normes à Montréal | 9 500 | 809,00 \$ | Régie du bâtiment | Copie Express |
| Impression du dépliant Vous construisez, vous rénovez (français et anglais) | 11 000 | 1 977,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Sociale |
| Impression du dépliant Super sécurité et les réfrigérateurs au propane | 30 000 | 1985,00 \$ | Régie du bâtiment | K2 Impression |
| Impression d'un dépliant La RBQ et le nouvel entrepreneur | 6 000 | 2 887,00 \$ | Régie du bâtiment | J.B. Deschamps |
| Impression du bulletin sur le chapitre ascenseurs | 3 000 | 1 050,00 \$ | Régie du bâtiment | Moderne L'Imprimeur |
| Réimpression de 3 feuillets aux entrepreneurs | 120 | 400,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Nicober |
| Impression d'un bulletin sur les codes nationaux | 1 000 | 515,00 \$ | Régie du bâtiment | Copie Express |
| Impression d'un bulletin sur le plan de garantie (entrepreneurs) | 7 000 | 900,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Nicober |
| Réimpression d'un dépliant La RBQ et le nouvel entrepreneur | 3 000 | 1985,00 \$ | Régie du bâtiment | JB Deschamps |
| Impression d'un bulletin sur le plan de garantie (syndicats de copropriétaires) | 15 000 | 1 800,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Nicober |
| Conception du dépliant La RBQ et le nouvel entrepreneur | | 1943,00 \$ | Régie du bâtiment | Paquin Design Graphique inc. |
| Conception de la Déclaration de services | | 480,00 \$ | Régie du bâtiment | PubliGriffe |
| Conception du Plan stratégique | | 1350,00 \$ | Régie du bâtiment | PubliGriffe |
| Conception du dépliant Montez avec nous | | 1376,00 \$ | Régie du bâtiment | Le Saint Publicité + design |
| Conception du bulletin Ascenseurs | | 1425,00 \$ | Régie du bâtiment | PubliGriffe |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

2. PUBLICATIONS

Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles ainsi qu'une copie de la Déclaration de services aux citoyens):

- tirage;
- coût;
- agence de conception;
- graphisme;
- rédacteur;
- imprimeur;
- distribution.

| TITRE | TIRAGE | COÛT | DISTRIBUTION | FOURNISSEUR |
|---|---------|-------------|-------------------|---------------------------|
| Conception du Guide Conception sans obstacles | | 2 935,00 \$ | Régie du bâtiment | Étincelles Communications |
| Impression du dépliant Super-Sécurité et le BBQ au propane | 100 000 | 4 437,00 \$ | Régie du bâtiment | Transcontinental |
| Impression des dépliants sur la sécurité dans les immeubles d'habitation et habités par des personnes âgées | 100 000 | 5 394,00 \$ | Régie du bâtiment | Transcontinental |
| Impression du dépliant Super-Sécurité et votre système de chauffage | 50 000 | 3 252,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Budget |
| Impression d'un bulletin sur La Régie qui devient extra-budgétaire | 38 000 | 2 385,66 \$ | Régie du bâtiment | CopieXpress |
| Impression d'un bulletin sur les ascenseurs « Montez avec nous » | 15 000 | 2 350,00 \$ | Régie du bâtiment | Imprimerie Sociale |
| Impression d'un bulletin sur l'entrée en vigueur sur les modifications au Code de construction | 38 000 | 2 022,80 \$ | Régie du bâtiment | CopieXpress |
| Impression brochure sur le Plan de garantie | 20 000 | 7 892,00 \$ | Régie du bâtiment | Transcontinental |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|--|--|-----------------------------------|--|--|
| CALGARY (Alb.) 7 et 8 avril 2005 | Participer au comité du Z662, Distribution, le mandat de ce comité est d'actualiser les exigences relatives aux systèmes de distribution de gaz naturel plus spécifiquement celles du code CSA Z7662, réseaux de canalisation de pétrole de gaz. | Membres du comité | 1 244,21 \$ dont 50% payé par le CSA | BUSSIÈRES, Jean-François |
| COLOMBUS (Ohio) 10 au 22 avril 2005 | Participer à une session de formation dans le but d'obtenir la qualification "A" du National Board of Boiler and Pressure vessel Inspectors qui est requise pour faire l'inspection des appareils sous pression, devant porter l'estampille de l'ASME pour le secteur conventionnel. | Formateurs et autres participants | 10 778,08 \$ | ST-ONGE, Yves DERÔME, Jacques CAMPANA, Carmine ROUSSEL, Marcel JALBERT, Nancy NOËL-DE-TILLY, Geneviève ZEROUALI, Najib |
| TORONTO (Ont.) 14 et 15 avril 2005 | Participer au groupe de travail sur la température de l'eau - Conseil National de recherche du Canada. | Membres du groupe de travail | Coûts défrayés par le CNRC | LAGUEUX, Benoît |
| HALIFAX (N.-É) 8 au 10 mai 2005 | Participer à la première rencontre bisannuelle NPSAC (National Public Safety Advisory Committee). | Membres du conseil | 505,01 \$ avion payé par le CNRC | PERREAULT, Rodrigue |
| HALIFAX (N.-É) 10 au 13 mai 2005 | Participer au comité consultatif provincial-territorial des politiques des codes CCPTPC | Membres du comité | 1 202,90 \$ | TESSIER, Georges |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005 (SUITE)

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|---|--|-----------------------------|---|---------------------|
| HALIFAX (N.-É) 12 et 13 mai 2005 | Participer à la réunion du comité exécutif de la Commission canadienne des codes du bâtiment et de prévention des incendies. | Membres du comité exécutif | Coûts défrayés par le CNRC | PERREAULT, Rodrigue |
| OTTAWA (Ont.) 15 et 16 mai 2005 | Participer au comité directeur - Matériel de formation sur les codes par objectifs. | Membres du comité directeur | 290,35 \$ | PECTEAU, Jeannot |
| TORONTO (Ont.) 16 et 17 mai 2005 | Participer au comité technique inter provincial des chefs inspecteurs en appareils sous pression. | Membres du comité technique | 808,09 \$ | KOTB, Madiha |
| TORONTO (Ont.) 25 et 26 mai 2005 | Participer à la réunion du comité technique de la CSA sur les raccords mécaniques à rainure (B242). | Membres du comité technique | 416,43 \$ dont 50% payé par le CSA | LAGUEUX, Benoît |
| RÉGINA (Sask.) 29 mai au 4 juin 2005 | Participer à la réunion de l'IGAC et du comité principal du B149. | Membres du comité | 1 439,65 \$ dont 50% payé par le CSA | RENAUD, Jacques |
| OTTAWA (Ont.) 12 et 13 juin 2005 | Participer à la dix-septième réunion de la Commission canadienne des codes du bâtiment et de prévention des incendies. | Membres de la Commission | Coûts défrayés par le CNRC | PERREAULT, Rodrigue |
| TORONTO (Ont.) 12 au 14 juin 2005 | Participer à la réunion annuelle du comité CSA-Z98 sur les remontées mécaniques. | Membres du comité | 565,40 \$ dont 50% payé par le CSA | MERCIER, Stéphane |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005 (SUITE)

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|--|--|-----------------------------------|--|-------------------|
| KELOWNA (C.-B.) 18 au 25 juin 2005 | Participer à l'assemblée générale annuelle de la CSA. | Membres du CSA | 2 687,53 \$ dont 50% payé par le CSA | LAGUEUX, Benoît |
| KELOWNA (C.-B.) 19 au 24 juin 2005 | Participer à la réunion des comités techniques du code canadien de l'électricité. | Membres des comités techniques | 2 398,25 \$ dont 50% payé par le CSA | MONTMINY, Gilbert |
| WHITEHORSE et DAWSON CITY 20 au 25 juin 2005 | Participer au sous-comité des provinces et des territoires sur le Code du bâtiment. | Membres du sous-comité | 2 291,97 \$ | PECTEAU, Jeannot |
| TORONTO (Ont.) 27 et 28 juin 2005 | Participer au Conseil national de recherche du Canada - Standing Committee on Building and Plumbing Services. | Membres du CNRC | Coûts défrayés par le CNRC | LAGUEUX, Benoît |
| COLUMBUS (Ohio) 31 juillet au 5 août 2005 | Cours de formation et examen dans le but d'obtenir la qualification "B" du National Board of Boiler and Pressure vessel Inspectors. | Formateurs et autres participants | 2 093,40 | DENECHAUD, Jean |
| SASKATOON (Sask.) 7 au 12 août 2005 | Participer au comité chefs inspecteurs en appareils sous pression, comité code des chaudières, appareils et tuyauteries sous pression et au comité code de réfrigération mécanique | Membres des comités | 1 646,91 \$ dont 50% payé par le CSA | KOTB, Madiha |
| CALGARY (Alb.) 20 et 24 août 2005 | Participer au comité du conseil consultatif canadien sur la plomberie. | Membre du conseil consultatif | Coûts défrayés par CSA et l'Institut canadien de la plomberie | LÉGARÉ, Michel |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005 (SUITE)

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|--|--|---|---|---------------------|
| TORONTO (Ont.) 29 août 2005 | Participer à la réunion de la Commission canadienne des codes du bâtiment et de prévention des incendies. | Membres de la Commission | Coûts défrayés par le CNRC | PERREAULT, Rodrigue |
| TORONTO (Ont.) 29 et 30 août 2005 | Participer au groupe de travail mixte sur l'évaluation du nouveau système intégré de développement des codes, issu du comité consultatif provincial-territorial des politiques des codes (CCPTPC/PTPAC). | Membres du groupe de travail | Coûts défrayés par le CNRC | TESSIER, Georges |
| TORONTO (Ont.) 19 au 22 septembre 2005 | Participer aux réunions annuelles de l'Association des chefs inspecteurs provinciaux en ascenseurs, de l'Advisory Council on Elevating devices, du comité CSA B44 (codes des ascenseurs et monte-charge), du comité ASME A17.1 et du comité mixte B44/A17.1. | Membres de l'Association et des différents comités techniques concernés | 1 544,72 \$ dont 50% payé par le CSA | MERCIER, Stéphane |
| ST-JOHN'S (N.-B.) 21 et 22 septembre 2005 | Participer aux comités CSA N290 Normes Nucléaires et CSA N290.5 sous-comités. | Membres des comités | 936,99 \$ dont 50% payé par le CSA | KOTB, Madiha |
| OTTAWA (Ont.) 22 septembre 2005 | Participer à la réunion "Characterization of Fires in Multi-suite Residential Dwellings – invitation to the Stakeholder Meeting. | Participants à la réunion | 334,89 \$ | MIGNEAULT, Yvon |
| OTTAWA (Ont.) 22 septembre 2005 | Participer à la réunion "Characterization of Fires in Multi-suite Residential Dwellings – invitation to the Stakeholder Meeting. | Participants à la réunion | 108,15 \$ | TESSIER, Georges |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005 (SUITE)

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|--|--|-----------------------------|--|----------------------------------|
| TORONTO (Ont.) 27 au 29 septembre 2005 | Participer à la réunion "United in Toronto 2005" - Exposition de produits d'ascenseurs et séminaire de formation. | Participants à la réunion | 710,10 \$ dont 50% payé par le CSA | MERCIER, Stéphane BARIL, Mark |
| TORONTO (Ont.) 2 au 5 octobre 2005 | Participer à la réunion du comité technique sur la série de normes CSA B64 "Backflow Prevention Devices". | Membres du comité technique | 1 171,76 \$ dont 50% payé par le CSA | LÉGARÉ, Michel |
| COLUMBUS (Ohio) 24 au 27 octobre 2005 | Participer à la réunion des membres du National Board of Boiler and Pressure vessel Inspectors (Forum de discussion et séminaire technique). | Membres du comité national | Coûts défrayés par le National Board | KOTB, Madiha |
| GREENSBORO (Caroline du Nord) 30 octobre au 2 novembre 2005 | Participer aux réunions du comité du Code de l'ASME sur les chaudières et appareils sous pression. | Membres du comité | Coûts défrayés par le National Board | KOTB, Madiha |
| OTTAWA (Ont.) 1 ^{er} novembre 2005 | Participer à la réunion du Conseil canadien des normes. | Membres du Conseil | Coûts défrayés par le CCN | PECTEAU, Jeannot |
| OTTAWA (Ont.) 4 novembre 2005 | Participer à la réunion du Conseil canadien des normes. | Membres du Conseil | Coûts défrayés par le CCN | PECTEAU, Jeannot |
| ORLANDO (Floride) 6 au 9 novembre 2005 | Participer au congrès de l'ASME comme vice-présidente de la vérification de conformité de l'ASE aux réunions des membres de la régie des normes et des comités associés. | Participants au congrès | Coûts défrayés par l'ASME | KOTB, Madiha |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005 (SUITE)

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|--|---|-----------------------------------|--|---|
| TORONTO (Ont.) 7 au 11 novembre 2005 | Participer à la réunion des comités techniques TCWP, TC-CCP dans le cadre de la semaine de l'électricité de CSA. | Membres des comités techniques | 1 336,49 \$ dont 50% payé par le CSA | MONTMINY, Gilbert |
| TORONTO (Ont.) 8 et 9 novembre 2005 | Participer à la rencontre NPSAC (National Public Safety Advisory Committee). | Membres du conseil | 1 004,38 \$ | PERREAULT, Rodrigue |
| TORONTO (Ont.) 9 novembre 2005 | Participer à la réunion du comité technique sur le Code de l'électricité par objectifs pour l'industrie (OBIEC). | Membres du comité technique | 565,94 \$ dont 50% payé par le CSA | LAJEUNESSE, Richard |
| OTTAWA (Ont.) 23 au 25 novembre 2005 | Participer au Conseil national de recherches du Canada - Commission canadienne d'évaluation des matériaux de construction. | Membres du Conseil | Coûts défrayés par le CNRC | FECTEAU, Jeannot |
| MISSISSAUGA (Ont.) 24 novembre 2005 | Participer à la session de formation pour président et vice-président des comités de la CSA. | Formateurs et autres participants | 516,34 \$ dont 50% payé par le CSA | KOTB, Madiha |
| COLUMBUS (Ohio) 26 novembre au 3 décembre 2005 | Participer à des cours de formation et examen du National Board. | Formateurs et autres participants | 2 866,36 \$ | MADANIEH, Ziad DENECHAUD, Jean PROULX, Michel |
| KINGSTON (Ont.) 28 novembre au 1 ^{er} décembre 2005 | Participer à la 8e réunion du Comité consultatif provincial-territorial des codes CCPTPC et 2e réunion conjointe avec le Comité exécutif de la commission canadienne des codes du bâtiment. | Membres du Comité consultatif | 518,20 \$ | TESSIER, Georges |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005 (SUITE)

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|--|---|---------------------------|--|--|
| KINGSTON (Ont.) 30 novembre au 2 décembre 2005 | Participer à la réunion conjointe avec le CCPTPC et participer à la réunion du comité exécutif provisoire de la CCCBPI. | Membres des comités | Coûts défrayés par le CNRC | PERREAULT, Rodrigue |
| OTTAWA (Ont.) 4 au 6 décembre 2005 | Participer au séminaire sur les modifications techniques apportées aux codes nationaux de construction de 2005. | Participants au séminaire | 639,34 | BOUDEAU, Suzel DOYON, Nathalie DUPONT, Ginette |
| WINNIPEG (Alberta) 6 au 8 décembre 2005 | Participer à une réunion portant sur les mesures de réglementation en matière d'efficacité et plus particulièrement, la mise à jour des Codes modèles nationaux de l'énergie. | Participants à la réunion | 348,38 | LÉGARÉ, Michel |
| OTTAWA (Ont.) 18 et 19 décembre 2005 | Participer à l'atelier de discussion organisé par la Commission canadienne de sûreté nucléaire sur la réduction du nombre d'autorisation réglementaire pour les composantes sous pression des centrales nucléaires CANDU. | Participants à l'atelier | 130,00 \$ | KOTB, Madiha |
| MISSISSAUGA (Ont.) 25 janvier 2006 | Participer au Comité directeur des normes nucléaires de la CSA. | Membres du Comité | 586,90 \$ dont 50% payé par le CSA | KOTB, Madiha |
| TORONTO (Ont.) 31 janvier au 2 février 2006 | Participer à la réunion des comités techniques sur les séries de normes CSA-B45 Appareils sanitaires et B125 Robinetterie sanitaire. | Membres des comités | 1 042,52 \$ dont 50% payé par le CSA | LÉGARÉ, Michel |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2005 (SUITE)

| ENDROIT ET DATE | BUT DU VOYAGE | PERSONNES RENCONTRÉES | COÛT | NOM |
|--|---|-----------------------------------|--|---|
| COLUMBUS (Ohio) 5 au 10 février 2006 | Participer à un cours de formation et examen dans le but d'obtenir la qualification "B" du National Board of Boiler and Pressure vessel Inspectors. | Formateurs et autres participants | 1 485,20 \$ | PROULX, Michel |
| TORONTO (Ont.) 7 et 8 février 2006 | Participer au Comité CSA N285A Normes nucléaires. | Membres du Comité | 652,61 \$ dont 50% payé par le CSA | KOTB, Madiha |
| TORONTO (Ont.) 12 et 13 février 2006 | Participer à la réunion de l'"Executive Committee of the B44 Technical Committee". | Membres du comité exécutif. | 593,88 \$ dont 50% payé par le CSA | MERCIER, Stéphane |
| PORTLAND (Orégon) 12 au 16 février 2006 | Participer aux réunions du comité du Code de l'ASME sur les chaudières et appareils sous pression. | Membres du comité | Coûts défrayés par le National Board of Boiler | KOTB, Madiha |
| TORONTO (Ont.) 1 au 2 mars 2006 | Participer à une réunion du Comité CSA-B483, sur les dispositifs de traitement de l'eau potable. | Membres du Comité | 690,94 \$ dont 50% payé par le CSA | LÉGARÉ, Michel |
| CALGARY (Alb.) 14 et 15 mars 2006 | Participer au Comité CAN/CSA Z-276 Gaz naturel liquéfié: production, stockage et manutention. | Membres du Comité | 490,00 \$ dont 50% payé par le CSA | RENAUD, Jacques |
| COLUMBUS (Ohio) 18 au 26 mars 2006 | Participer à des cours de formation et examen du National Board. | Formateurs et autres participants | 5 205,13 \$ | DENECHAUD, Jean POULIOT, Germain BONSER, Robert CAMPANA, Carmine |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

4. MISSION À L'ÉTRANGER

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de missions à l'étranger :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- la copie du rapport de mission;
- les investissements annoncés.

La réponse à cette question est incluse dans les réponses des questions 3 et 40.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

5. VOYAGES EN AVION ET/OU EN HÉLICOPTÈRE

Les sommes dépensées pour les voyages en avion de chaque membre du Conseil des ministres et des membres des cabinets ministériels au Québec et à l'étranger.

La réponse à cette question est incluse dans les réponses des questions 3 et 40.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

6. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS

| Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels : | | |
|--|---------------|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - les sommes dépensées pour l'exercice financier 2005-2006 et les prévisions pour 2006-2007; - firmes de publicité; - mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes; - le but visé par chaque dépense. | | |
| TOTAL DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ | | COÛT |
| DÉPENSES EN 2005-2006 | | |
| • Publicité obligatoire | | 3 666,53 \$ |
| • Publicité par mandat | | 324 690,88 \$ |
| DÉPENSES PRÉVUES EN 2006-2007 | | |
| • Publicité obligatoire | | ± 10 000,00 \$ |
| • Publicité par mandat | | ± 325 000,00 \$ |
| <u>TITRE DU PROJET</u> | <u>COÛT</u> | <u>FOURNISSEUR</u> |
| - Publicité obligatoire : | 3 663,53 \$ | CIBL-Radio Montréal |
| - Publicité par mandat : | | |
| • Émissions Télé | 3 052,94 \$ | Télé-Mag |
| • Travail au noir (Campagne Ouvrez l'œil) | 1 928,44 \$ | Salon Chalets et Maisons de campagne à Montréal |
| | 6 300,00 \$ | Protégez-Vous |
| | 1 345,50 \$ | Le Nouvelliste |
| | 1233,39 \$ | Le Journal de l'Habitation (Cahier ExpoHabitat Québec) |
| | 2 137,06 \$ | La Maison du 21 ^e siècle |
| | 2 544,12 \$ | Guide ExpoHabitat Québec |
| | 1 000,00 \$ | Bâti Vert |
| | 763,23 \$ | ExpoHabitat Saguenay |
| | 4 060,41 \$ | Salon national de l'habitation de Montréal |
| | 1 526,47 \$ | La Grande tournée des maisons modèles |
| | 137 173,10 \$ | Radio |
| | 702,17 \$ | Courrier Frontenac |
| | 1 012,56 \$ | Maison et Jardins |
| | 1 526,47 \$ | Le Devoir (Cahier Habitat au Québec) |
| | 2 000,00 \$ | Programme souvenir Gala construire ACQ |
| | 1 221,17 \$ | Journal du 44 ^e Congrès APCHQ |
| | 1 470,50 \$ | ExpoHabitat de l'Estrie |
| | 3 867,06 \$ | Guide de la rénovation de la qualité de la ville de Mtl |
| | 1 724,91 \$ | Salon de la rénovation et de la maison neuve de Laval |
| | 2 000,00 \$ | Programme souvenir Gala Habitation de l'APCHQ |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

6. DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT SUR INTERNET) ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS (SUITE)

| | | |
|---|---------------|---|
| • Plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs | 1 526,47 \$ | Salon Chalets et Maisons de campagne à Québec |
| | 124 471,09 \$ | Radio |
| | 1 424,71 \$ | Magazine Formes |
| • Le monoxyde de carbone | 3 633,00 \$ | Guide de la pourvoirie |
| | 2 866,50 \$ | Magazine Aventure chasse et pêche |
| | 4 445,50 \$ | Magazine Sentier chasse et pêche |
| • Appareils élévateurs dans les habitations | 1 070,58 \$ | Kéroul-Le Québec accessible |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

7. SONDAGES ET GROUPES DE DISCUSSIONS EFFECTUÉS À LA DEMANDE DES CABINETS, DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES, MINISTÈRES OU ORGANISMES, SOCIÉTÉS, RÉGIES ET COMMISSIONS

Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande des cabinets, des membres du Conseil des ministres, ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie du questionnaire et du résultat;
- firme ayant obtenu le contrat.

Un sondage a été commandé en 2005-2006 :

| NOM DU FOURNISSEUR | COÛTS |
|---------------------------|-----------------|
| Léger Marketing | 7 000 \$ |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

8. ÉTUDES COMMANDÉES DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006

Liste des études commandées, à l'intérieur ou à l'extérieur, durant l'exercice financier 2005-2006 à la demande du ministère ou de l'organisme :

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études;
- firme ou individu ayant obtenu le mandat;
- copie du contrat.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 9.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9.A LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2005-2006 EN INDIQUANT :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

CONTRATS RELIÉS À L'ADMINISTRATION

| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | MONTANT |
|--|--|-----------|
| Le groupe Symbioz ressources humaines inc. | Formation sur les rôles et les responsabilités des chefs d'équipe | 3 870 \$ |
| Raymond Chabot Grant Thornton | Vérification des données statistiques du Rapport annuel de gestion | 18 950 \$ |
| Trafic3W | Élaboration d'une architecture de l'information du futur portail de la Régie - Vision 2005 | 18 000 \$ |
| École de technologie gazière | Formation sur le domaine du gaz et ses équipements | 5 985 \$ |
| J. E. Auclair experts-conseils inc. | Assistance professionnelle personnalisée en gestion | 9 900 \$ |
| Pierre Lefebvre | Analyse d'impact sur l'implantation du cautionnement de licence | 7 000 \$ |
| Langlois Kronstrom Desjardins | Validation de lettres-types concernant le travail au noir | 3 500 \$ |

**RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

| 9.A LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2005-2006 | | |
|--|---|----------------|
| CONTRATS RELIÉS À L'ADMINISTRATION (SUITE) | | |
| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | MONTANT |
| Groupe LGS inc. | Étude d'opportunité pour concevoir et publier un profil de l'entrepreneur via le site Web | 21 849 \$ |
| Nicole Lépine | Élaboration d'un document explicatif et d'un dépliant dans le dossier du Plan de garantie | 8 000 \$ |
| École nationale d'administration publique | Formation sur la carrière à l'intention des gestionnaires de la Régie | 3 200 \$ |
| Bureau de conférenciers Orizon inc. | Formation sur le leadership (Gestionnaires) | 5 110 \$ |
| Traduction Velina | Traduction de questions d'examens sur le propane | 1 400 \$ |
| Bureau de conférenciers Orizon inc. | Formation sur le leadership (Chefs d'équipe) | 4 860 \$ |
| ReGain Groupe Conseil inc. | Formation sur l'intervention en équipe naturelle | 3 600 \$ |
| Les consultations Morneau, S.E.N.C. | Formation sur le « coaching » et le stress | 8 950 \$ |
| Firme DMR | Analyse préliminaire pour l'intégration des équipements pétroliers à la solution Vision 2005 | 5 500 \$ |
| ReGain Groupe Conseil inc. | Formation sur la mobilisation d'équipe | 3 600 \$ |
| Van Ngoc Nguyen | Préparation d'un projet d'examen pour l'évaluation des ingénieurs dans le domaine des appareils de levage | 1 000 \$ |

**RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

| 9.A LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2005-2006 | | |
|--|--|----------------|
| CONTRATS RELIÉS À L'ADMINISTRATION (SUITE) | | |
| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | MONTANT |
| Norbati consultants Tràn & Associés inc. | Études d'impacts monétaires relatifs à l'introduction de nouvelles dispositions au Code de construction (Mesures d'accessibilité, gicleurs et ventilation) | 14 000 \$ |
| Cefrio | Étude dans le cadre d'un projet sur le transfert des savoirs | 9 900 \$ |
| BPR inc. | Études d'impacts monétaires relatifs à l'introduction de nouvelles dispositions au Code de construction (Résistance aux charges sismiques) | 10 000 \$ |
| Raymond Chabot Grant Thornton | Support à la réalisation des analyses de risques dans certains domaines d'activités sous la surveillance de la Régie (Bains publics, jeux mécaniques et appareils sous pression) | 21 500 \$ |
| Gestion Normand Joly inc. | Services conseil concernant l'entente administrative avec le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale | 9 860 \$ |
| Conseillers en gestion et informatique CGI inc. | Réalisation d'une analyse comparative entre la mise en place d'un service de numérisation à la Régie ou le recours à un partenaire | 21 400 \$ |
| GP ³ Groupe Conseil | Formation sur le logiciel Ms-Project 2003 | 3 300 \$ |
| Le Groupe ECHO | Activités de vérification | 2 650 \$ |
| Accès Services Santé Montréal | Activités dans le cadre de la journée santé « Campagne Vas-y » | 3 100 \$ |
| Laboratoire médical Biron inc. | Campagne de vaccination | 2 045 \$ |

**RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC
ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007**

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9.A LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2005-2006

CONTRATS RELIÉS À L'ADMINISTRATION (SUITE)

| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | MONTANT |
|---------------------------------|--|----------------|
| CMMTQ | Formation sur le Guide de sélection et d'installation des dispositifs anti-refoulement | 1 300 \$ |
| MGG Formation-Consultation inc. | Formation sur les techniques d'entrevues | 1 500 \$ |
| Alain Désilets | Prise de photos et finition « Fête de la reconnaissance » | 1 450 \$ |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

| 9.B LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2005-2006 EN INDIQUANT : | | |
|--|--|----------|
| <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. | | |
| CONTRATS RELIÉS AUX COMMUNICATIONS | | |
| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | MONTANT |
| Artifex | Cartes de Noël | 1 379 \$ |
| Camping Québec | Guide de gestion de l'exploitant de terrain de camping | 1 500 \$ |
| CanExpo inc. | Salon Rénovation et maison neuve de Laval | 4 365 \$ |
| Contech | Expo Contech Québec et Montréal | 3 770 \$ |
| CopieXpress | Diverses impressions | 5 953 \$ |
| Hélène Dumais Linguiste | Révision linguistique de divers projets | 2 625 \$ |
| Écritout-Nora Atalla | Révision linguistique de divers projets | 1 475 \$ |
| France Galarneau | Révision linguistique du cadre de gestion de la Régie | 2 400 \$ |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

| <p>9.B LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2005-2006 EN INDIQUANT :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom du professionnel ou de la firme; - le mandat et le résultat (rapport ou document final); - le coût; - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié); - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions. | | |
|---|---|----------|
| <p>CONTRATS RELIÉS AUX COMMUNICATIONS (SUITE)</p> | | |
| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | MONTANT |
| La Garantie Qualité Habitation | Commandite programme souvenir Gala Habitation | 2 000 \$ |
| Imprimerie Bergemont inc. | Diverses impressions | 1 056 \$ |
| Imprimerie Budget inc. | Impression d'un dépliant | 3 252 \$ |
| Imprimerie Nicober inc. | Diverses impressions | 2 450 \$ |
| Imprimerie Sociale inc. | Diverses impressions | 2 350 \$ |
| Imprimerie Vitray inc. | Impression de la pochette de presse | 4 990 \$ |
| J.B. Deschamps inc. | Diverses impressions | 9 591 \$ |
| K2 Impressions | Diverses impressions | 2 395 \$ |
| Étincelles Communications | Conception graphique du guide "Conception sans obstacles" | 2 935 \$ |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9.B LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2005-2006 EN INDIQUANT :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

CONTRATS RELIÉS AUX COMMUNICATIONS (SUITE)

| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | MONTANT |
|---|---|----------|
| Lamajeure | Conception d'un message radio "Plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs" | 5 715 \$ |
| Le Saint publicité + design | Conception et montage d'un dépliant | 1 376 \$ |
| Léger Marketing inc. | Réalisation d'un sondage en ligne sur le site Web de la Régie | 7 000 \$ |
| LG2 Québec inc. | Conception d'une brochure sur le Plan de garantie des maisons neuves | 7 350 \$ |
| LG2 Québec inc. | Réalisation d'un message radio "Travail sans licence" | 9 300 \$ |
| Prospection inc. | Production de rapports statistiques d'achalandage du site Web | 6 516 \$ |
| Graphisme et illustration Maxime Jutras | Production graphique du Rapport annuel 2004-2005 | 5 845 \$ |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9.C LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2005-2006 EN INDIQUANT :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

CONTRATS RELIÉS À L'INFORMATIQUE

| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | MONTANT |
|--|---|-----------|
| Colbanet Inc. | Hébergement et maintien du fichier des entrepreneurs à la Régie | 24 200 \$ |
| Maurais, Castelnerac, Drouin et Associés (MCDA) inc. | Analyse d'impact du transfert du système UEP (équipements pétroliers) du ministère des Ressources naturelles à la Régie | 18 312 \$ |
| Icarus Technologies | Modification au site Internet de la Régie | 1 102 \$ |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

10. LISTE DES CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE OU UN ORGANISME AINSI QUE LES CONTRATS DE PLUS DE 25 000 \$ OCTROYÉS SANS APPEL D'OFFRES EN 2006-2007 À UNE FIRME DE RELATIONS PUBLIQUES EN INDIQUANT :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

| NOM DU CONTRACTANT | OBJET DU CONTRAT | MONTANT |
|--------------------|---|---------|
| | <p>La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 9.</p> | |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

11. POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2005-2006, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

Le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry »;
- les ordinateurs portables;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i) au Québec
 - ii) à l'extérieur du Québec

La réponse à cette question est incluse dans la réponse à la question 12.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

12. POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2005-2006, DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

| Le montant, pour l'année 2005-2006, de chacune des dépenses suivantes : | |
|--|----------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> - la photocopie; - la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry »; - les ordinateurs portables; - les téléavertisseurs; - le mobilier de bureau; - les distributeurs d'eau de source; - le remboursement des frais de transport; - le remboursement des frais d'hébergement; - le remboursement des frais de repas; - l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement : <ul style="list-style-type: none"> I) au Québec; II) à l'extérieur du Québec. | |
| Photocopie | 50 411,72 \$ |
| Téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry » | 180 212,64 \$ |
| Ordinateurs portables | 67 323,00 \$ |
| Téléavertisseurs | 45,00 \$ |
| Mobilier de bureau | 34 475,39 \$ |
| Distributeurs d'eau de source | 5 920,87 \$ |
| Remboursement des frais de déplacement | |
| <ul style="list-style-type: none"> • transport • subsistance et logement • | 1 150 661,57 \$ 472 967,22 \$ |
| Ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement : | |
| <ul style="list-style-type: none"> • au Québec • à l'extérieur du Québec | 245 888,84 \$ 13 849,20 \$ |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

13. NOMBRE ET RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES DU MINISTÈRE OU DE L'ORGANISME, PAR CATÉGORIES D'EMPLOI, POUR L'EXERCICE FINANCIER 2005-2006

TRANCHES D'ÂGE : a) moins de 35 ans
b) 35 ans et plus

| CATÉGORIES D'EMPLOI | PERSONNEL MASCULIN | | PERSONNEL FÉMININ | | PERSONNEL HANDICAPÉ | | ANGLOPHONES | | AUTOCHTONES | | COMMUNAUTÉS CULTURELLES | |
|-------------------------|--------------------|--------------|-------------------|--------------|---------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------------------|-------------|
| | ETC | % | ETC | % | ETC | % | ETC | % | ETC | % | ETC | % |
| Hors-cadres - 35 ans | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| + 35 ans | 3 | 0,68 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Cadres - 35 ans | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| +35 ans | 18 | 4,06 | 6 | 1,35 | 1 | 0,23 | - | - | - | - | - | - |
| Professionnels - 35 ans | 3 | 0,68 | 4 | 0,90 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| + 35 ans | 39 | 8,80 | 24 | 5,42 | - | - | 1 | 0,23 | - | - | 2 | 0,45 |
| PBTA - 35 ans | 18 | 4,06 | 28 | 6,32 | - | - | 2 | 0,45 | - | - | 4 | 0,90 |
| +35 ans | 134 | 30,26 | 166 | 37,47 | 2 | 0,45 | 3 | 0,68 | 1 | 0,23 | 19 | 4,29 |
| Ouvrier + 35 ans | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| TOTAL | 215 | 48,54 | 228 | 51,46 | 3 | 0,68 | 6 | 1,36 | 1 | 0,23 | 25 | 5,64 |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DE CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

14. À CHACUN DES MOIS DE L'EXERCICE BUDGÉTAIRE 2005-2006, POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION), ET CE, PAR CATÉGORIE D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC...) :

| | Nombre total de jours de maladie | | | | Nombre total de jours de vacances | | | | TEMPS SUPPLÉMENTAIRE (HEURES) | | | | | | | | |
|-----------|----------------------------------|-------|--------|-------|-----------------------------------|--------|----------|-------|-------------------------------|---------|-------|---------|---------|-------|------------|---------|-------|
| | Cadres | Prof. | Fonc. | Ouvr. | Cadres | Prof. | Fonc. | Ouvr. | Réalisées | | | Payées | | | Compensées | | |
| | | | | | | | | | Prof. | Fonc. | Ouvr. | Prof. | Fonc. | Ouvr. | Prof. | Fonc. | Ouvr. |
| AVRIL | 3,5 | 35,5 | 205,5 | S/O | 42,0 | 84,0 | 248,0 | S/O | 279,76 | 755,03 | S/O | 140,36 | 493,05 | S/O | 139,40 | 261,98 | S/O |
| MAI | 4,0 | 18,0 | 220,0 | S/O | 44,5 | 76,5 | 323,0 | S/O | 279,24 | 493,54 | S/O | 199,41 | 353,84 | S/O | 79,83 | 139,70 | S/O |
| JUIN | 4,5 | 13,0 | 177,5 | S/O | 60,0 | 118,0 | 599,0 | S/O | 423,29 | 688,23 | S/O | 296,85 | 457,54 | S/O | 126,44 | 230,69 | S/O |
| JUILLET | 3,5 | 21,5 | 145,0 | S/O | 143,0 | 308,0 | 1523,5,0 | S/O | 104,54 | 516,64 | S/O | 64,18 | 367,71 | S/O | 40,36 | 148,93 | S/O |
| AOÛT | 2,0 | 27,0 | 176,5 | S/O | 218,0 | 536,5 | 2039,0 | S/O | 129,89 | 441,18 | S/O | 97,36 | 360,02 | S/O | 32,53 | 81,16 | S/O |
| SEPTEMBRE | 7,0 | 20,5 | 193,5 | S/O | 37,0 | 57,0 | 456,5 | S/O | 397,40 | 576,88 | S/O | 313,06 | 413,74 | S/O | 84,34 | 163,14 | S/O |
| OCTOBRE | 4,0 | 25,0 | 193,5 | S/O | 4,5 | 52,5 | 264,0 | S/O | 326,85 | 536,71 | S/O | 191,82 | 317,93 | S/O | 135,03 | 218,78 | S/O |
| NOVEMBRE | 6,5 | 27,0 | 243,5 | S/O | 21,0 | 19,5 | 166,0 | S/O | 334,05 | 459,98 | S/O | 212,89, | 185,04 | S/O | 121,16 | 274,94 | S/O |
| DECEMBRE | 7,0 | 20,5 | 144,0 | S/O | 35,5 | 68,0 | 458,5 | S/O | 181,32 | 454,65 | S/O | 102,91 | 238,43 | S/O | 78,41 | 216,22 | S/O |
| JANVIER | 1,5 | 13,0 | 178,0 | S/O | 27,0 | 80,5 | 474,5 | S/O | 208,06 | 430,33 | S/O | 144,06 | 234,64 | S/O | 64,00 | 195,69 | S/O |
| FÉVRIER | 3,0 | 11,5 | 238,0 | S/O | 6,0 | 37,0 | 241,5 | S/O | 214,13 | 524,91 | S/O | 126,13 | 168,05 | S/O | 88,00 | 356,80 | S/O |
| MARS | 0,0 | 1,0 | 72,5 | S/O | 26,0 | 63,5 | 238,5 | S/O | 30,00 | 39,25 | S/O | 14,50 | 12,75 | S/O | 15,50 | 26,50 | S/O |
| TOTAL | 46,5 | 233,5 | 1167,5 | S/O | 664,5 | 1501,0 | 7032,0 | S/O | 2908,53 | 5917,33 | S/O | 1903,53 | 3602,74 | | 1005,00 | 2314,59 | S/O |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

15. CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2003-2004, 2004-2005 ET 2005-2006 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2006-2007 :

- a) Évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- b) Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- d) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- f) Nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

| | Québec | Montréal | TOTAL |
|--|--------|----------|-------|
|--|--------|----------|-------|

Sous-questions a) à f)

La réponse à ces questions sera transmise par le Conseil du trésor.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

16. BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LA SIQ

La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

17. BAUX AUXQUELS LA SIQ A MIS FIN

Liste des baux auxquels la SIQ a mis fin en 2005-2006 et prévisions 2006-2007.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

18. BAUX AUTRES QUE CEUX DE LA SIQ

Liste des baux autres que ceux de la SIQ pour 2005-2006 en indiquant pour chacune d'eux :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés en 2005-2006, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire et/ou le nom de la firme.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19. COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION

Coûts de déménagement, d'aménagement et travaux effectués dans les cabinets ministériels et dans leur bureau de circonscription du 1^{er} avril 2004 à ce jour.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

20. PERSONNEL DE CABINET DU MINISTRE AU 1^{ER} AVRIL 2005

| Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres au 1 ^{er} avril 2005 en indiquant pour chaque individu : | | | | |
|---|--------------------|-------------------|----------------|--------------------------------|
| NOM | ENTRÉE EN FONCTION | TITRE DE FONCTION | PORT D'ATTACHE | MEMBRE DE LA FONCTION PUBLIQUE |
| S/O | | | | |

Montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2005

Masse salariale totale par cabinet pour les années 2003-2004, 2004-2005, 2005-2006

Nombre total d'employés au cabinet

Nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée

S'il a ou non signé les directives du Premier ministre

Non pertinent à l'étude des crédits.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

21. BUDGET DISCRÉTIONNAIRE

Liste des sommes d'argent versées en 2005-2006 à même le budget discrétionnaire :

- i. du ministre;
- ii. du ministère ou de l'organisme, en indiquant :
 - le nom de l'organisme ou de la personne concerné;
 - la circonscription électorale;
 - le montant attribué;
 - le projet visé et le résultat.

| BÉNÉFICIAIRE | MONTANT |
|--------------|---------|
|--------------|---------|

| | |
|-----|--|
| S/O | |
|-----|--|

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**22. DÉPENSES AFFÉRENTES AUX TRANSFERTS OBTENUS DU
GOUVERNEMENT FÉDÉRAL EN 2004-2005 et 2005-2006**

La ventilation détaillée des budgets de dépenses découlant des transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2004-2005 et 2005-2006; pour chacun des programmes ou des fonds; description sommaire du mode de subvention et les prévisions pour les exercices financiers 2006-2007, 2007-2008, 2008-2009 et 2009-2010.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

23. PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- la date de la mise en disponibilité;
- la prévision 2006-2007 et 2007-2008.

**La réponse à cette question sera transmise par le
Conseil du trésor.**

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**24. POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE
D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIE D'ÂGE**

Pour chaque ministère et organisme, le nombre d'occasionnels mis à pied par catégorie d'âge en 2005-2006.

Non pertinent à l'étude des crédits.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

25. MÉTHODOLOGIE EMPLOYÉE POUR EFFECTUER LA PLANIFICATION DES DÉPARTS À LA RETRAITE, DES EMBAUCHES ET DU RENOUVELLEMENT DES CONTRATS D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS

Méthodologie employés pour effectuer la planification des départs à la retraite, des embauches et du renouvellement des contrats d'employés occasionnels.

Non pertinent à l'étude des crédits.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

26. PERSONNEL HORS STRUCTURE PAR CATÉGORIE D'EMPLOIS RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE OU CET ORGANISME

Liste du personnel hors structure par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- nom de la personne;
- poste occupé;
- salaire;
- assignation initiale;
- date de l'assignation hors structure;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

27. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES

Liste du personnel rémunéré par le ministère ou l'organisme et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres:

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

28. PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES ET AFFECTÉ AU MINISTÈRE

Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- assignation initiale;
- assignation actuelle;
- salaire;
- date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

29. PERSONNEL PAR CATÉGORIES D'EMPLOI RECEVANT UNE DOUBLE RÉMUNÉRATION

Liste du personnel par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant :

- le salaire de la personne;
- le montant reçu du régime de retraite.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

32. SITE INTERNET

| | |
|--|---|
| <p>Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :</p> <ul style="list-style-type: none"> - le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site; - les coûts de construction du site; - le coût de l'entretien et de la mise à jour; - qui est responsable du contenu sur le site; - quelle est la fréquence moyenne de mise à jour; - le nombre de visiteurs (hits) par mois; - combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements? | |
| <p>Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site</p> | <ul style="list-style-type: none"> • À l'interne : l'équipe de la Direction des communications • À l'externe : Beaulieu Multimédia |
| <p>Coûts entretien et mise à jour</p> | <p>Le site a été mis en ligne en 1998 et il a fait l'objet d'une refonte majeure en 2002 – 2003. Au cours de l'année 2005 – 2006, nous avons assumé les coûts suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Hébergement du site informationnel à la DGTIQ : 39 675,33 \$ • Mise à jour du site informationnel : 782,25 \$ • Hébergement, entretien et développement du site dynamique (fichier des entrepreneurs) chez ColbaNet : 23 754,72 \$ |
| <p>Qui est responsable du contenu sur le site ?</p> | <p>Le contenu du site informationnel est sous la responsabilité de la Direction des communications.</p> <p>Le contenu du site dynamique (le fichier des entrepreneurs) est sous la responsabilité de la Direction des ressources informationnelles. C'est la firme ColbaNet qui est autorisée à mettre en ligne la base de données du fichier à partir d'une extraction de données en provenance de la Direction des ressources informationnelles.</p> |
| <p>Fréquence moyenne de mise à jour</p> | <p>Quotidienne</p> |
| <p>Nombre de visites (sessions) par mois</p> | <p>63 000 (moyenne mensuel)</p> |
| <p>Combien de fois le site a-t-il été refait ? Quel a été le coût ? Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?</p> | <p>Le site a été mis en ligne en 1998 et il a fait l'objet d'une refonte majeure en 2002 – 2003 au coût de 18 652,00 \$. Cette refonte a été réalisée pour se conformer au Programme d'identification visuelle, pour faciliter la consultation et la gestion du site, pour organiser l'information en fonction de nos clientèles et pour refaire l'arborescence.</p> |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

33. ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX RELATIFS À L'ÉQUITÉ SALARIALE

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale et copie de toutes les ententes visées par la Loi 43.

**La réponse à cette question sera transmise par le
Conseil du trésor.**

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**34. CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE
ET DE MODERNISATION DE L'ÉTAT**

Une liste et une copie de tous les contrats octroyés dans le cadre du processus de reingénierie et de modernisation de l'État ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

**La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la
question 9.**

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

35. SONDAGES COMMANDÉS DANS LE CADRE DU PROCESSUS DE RÉINGÉNIERIE DE L'ÉTAT

Liste et copie des sondages commandés dans le cadre du processus de réingénierie de l'Etat ainsi que le montant de chacun de ces contrats.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 7.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

36. ÉTUDES COMMANDÉES EN 2005-2006 SUR LA PRIVATISATION OU L'IMPARTITION DE SERVICES GOUVERNEMENTAUX

Coût et copies des études commandées en 2005-2006 sur la privatisation ou l'impartition de services gouvernementaux déjà offerts ou de nouveaux services publics, les contrats liés à ces études, les mandats détaillés, l'échéance prévue et les montants impliqués.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 8.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

37. SÉCURITÉ DES MINISTÈRES

Pour chaque ministère et organisme, les budgets consacrés à la sécurité des ministères et organismes ainsi qu'à leurs installations incluant une copie des contrats octroyés en 2005-2006 et ceux prévus pour 2006-2007.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

38. MODIFICATION À UNE DIRECTIVE EXISTANTE OU TOUTE NOUVELLE DIRECTIVE CONCERNANT LA CIRCULATION ET LA CONFIDENTIALITÉ DE L'INFORMATION

Toute modification à une directive existante ou toute nouvelle directive s'appliquant à tous les ministères ou organismes, ou particulière à certains ministères ou organismes, à l'égard de la circulation et la confidentialité de l'information ainsi que toutes les sommes investies dans l'application de ces mesures par chacun des ministères et organismes incluant le ministère de la Sécurité publique.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

39. NOMINATIONS, DEPUIS LE 1^{ER} MAI 2005, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, EXPERTS, ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE

Nominations, depuis le 1^{er} mai 2005, de mandataires, émissaires, négociateurs, médiateurs :

liste:

mandats:

contrats:

résultat du travail effectué:

échéances prévues:

sommes impliquées

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 9.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**40. DÉPENSES EFFECTUÉES EN 2005-2006 POUR LES TOURNÉES
MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU
QUÉBEC**

Pour 2005-2006, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées ministérielles et sous-ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

- 41. MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2005-2006 ET PRÉVISIONS POUR 2006-2007 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES**

Pour chaque ministère et organisme, les montants déboursés en 2005-2006 ainsi que les prévisions pour 2006-2007 pour les études, avis ou achat de matériel (logiciels ou équipements) pour la mise en place du gouvernement en ligne, les contrats octroyés, les échéances prévues.

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

42. AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYING

La liste et une copie de tous les avis demandés au Commissaire au lobbying par un ministère, un organisme ou un cabinet ministériel.

Non pertinent à l'étude des crédits.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

43. AVIS DEMANDÉS À LA COMMISSION D'ACCÈS À L'INFORMATION

La liste et une copie de tous les avis demandés à la Commission d'accès à l'information par un ministère, organisme ou un cabinet ministériel.

Non pertinent à l'étude des crédits.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

44. NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2005-2006

Nombre de demandes d'accès à l'information par ministère et organisme pour 2005-2006 :
- nombre de refus
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de vingt jours;
- nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de trente jours.

Non pertinent à l'étude des crédits.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

45. MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES

La liste de tous les mandats confiés à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres :

- coûts;
- nombre de ressources affectées;
- nombre de rencontres;
- nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 20.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

46. NOMBRE D'ETC AUTORISÉS ET NON COMBLÉS DEPUIS FÉVRIER 2005

Pour chacun des ministères et organismes, le nombre d'ETC autorisés et non comblés depuis février 2005.

Non pertinent à l'étude des crédits.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**47. MONTANT DES CIBLES DE COMPRESSIONS POUR FERMER L'ANNÉE
2005-2006**

Pour chaque ministère, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2005-2006 et les mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

**La réponse à cette question sera transmise par le
Conseil du trésor.**

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

48. CIBLES DE COMPRESSIONS POUR FERMER L'ANNÉE 2006-2007 ET MESURES PRISES POUR ATTEINDRE CES CIBLES

Pour chaque ministère et organisme, le montant des cibles de compressions fixées par le Conseil du trésor pour fermer l'année 2006-2007 et les mesures prises par chacun d'entre eux pour atteindre ces cibles.

**La réponse à cette question sera transmise par le
Conseil du trésor.**

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

49. LISTE DES NOMINATIONS EFFECTUÉES PAR CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES

La liste des nominations effectuées par chaque membre du Conseil des ministres au sein d'organismes, de comités ou autres dont une indemnité (salaire, jetons de présence, etc.) est payée par le ministère, incluant le nombre de femmes nommées.

Non pertinent à l'étude des crédits.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**50. LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DES SIX CHANTIERS
ANNONCÉS PAR LE PREMIER MINISTRE EN 2003**

La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre des six chantiers annoncés par le premier ministre en 2003 ainsi qu'une copie des rapports en découlant.

**La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la
question 9.**

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

51. LES CONTRATS OCTROYÉS DANS LE CADRE DU FORUM DES GÉNÉRATIONS DE L'AUTOMNE 2004

La liste et le coût de tous les contrats octroyés dans le cadre du Forum des générations de l'automne 2004 ainsi qu'une copie des rapports en découlant.

La réponse à cette question est incluse dans la réponse de la question 9.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**52. COPIE DES PARTIES ACCESSIBLES AU PUBLIC DE TOUS LES MÉMOIRES
AU CONSEIL DES MINISTRES QUI ONT UNE INCIDENCE SUR LES
CRÉDITS BUDGÉTAIRES**

Copie des parties accessibles au public de tous les mémoires au Conseil des ministres qui ont une incidence sur les crédits budgétaires.

Non pertinent à l'étude des crédits.

Régie
du bâtiment

Québec 

ÉTUDE DES CRÉDITS

2006-2007

Demande de renseignements particuliers



RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

TABLE DES MATIÈRES

| | PAGE |
|---|-------------|
| 1. Pour toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par un des employés du ministère ou d'une des sociétés relevant du ministère dans les deux dernières années :..... | 70 |
| a. Date et contexte de création; | |
| b. Objectifs poursuivis; | |
| c. Nombre d'employés et/ou d'administrateurs incluant leur nom, titre, salaire incluant, le cas échéant, les comptes de dépenses, frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ainsi que leur cv; | |
| d. Indiquer, le cas échéant, la date du début du contrat, de la nomination ou autre et de la fin; | |
| e. Indiquer le budget dévolu. | |
| 2. Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2005-2006, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats..... | 71 |
| 3. Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2005-2006 indiquer :..... | 72 |
| a. La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration; | |
| b. La liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération; | |
| c. La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur cv; | |
| d. Leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation. | |
| 4. Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteurs d'activité..... | 74 |
| 5. Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteurs d'activité..... | 75 |
| 6. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2005-2006 et comparaison avec les quatre années précédentes..... | 76 |
| 7. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2004-2005 et pour 2005-2006..... | 77 |
| 8. Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2005-2006..... | 78 |

| | | |
|-----|---|----|
| 9. | Pour tout organisme relevant du ministre, concernant le bureau de la présidence :..... | 79 |
| | a. Nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents; | |
| | b. Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre; | |
| | c. Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation; | |
| | d. Liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents. | |
| 10. | Liste et copie de tous les sondages commandés en 2005-2006, en incluant les coûts..... | 81 |
| 11. | Frais de traduction et liste des documents traduits incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts..... | 82 |
| 13. | Mandats donnés à la Société immobilière du Québec (SIQ) pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrat en 2005-2006. Valeur du mandat..... | 83 |
| 14. | Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions budgétaires demandées par le Conseil du trésor pour le ministère du Travail et pour tous les organismes sous la juridiction du ministre du Travail pour l'année 2005-2006..... | 84 |
| 69. | Nombre de plaintes reçues par la Régie du bâtiment en 2005-2006..... | 85 |
| 70. | Nombre d'inspecteurs, de visites d'inspection et d'heures d'inspection, d'avis de corrections et volume de dossiers par inspecteur pour la même période..... | 86 |
| 71. | Nombre de poursuites pénales et valeur des amendes reçues au cours des trois dernières années, ventilées par infraction..... | 87 |
| 72. | Nombre de suspensions, d'annulations et de refus de renouvellement de licences effectués dans le cadre de mandats de la Régie du bâtiment et ventilation..... | 90 |
| 73. | Tarification effectuée par la Régie du bâtiment en 2005-2006..... | 91 |
| 74. | Rapports d'activités des directions régionales pour la dernière année disponible..... | 92 |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

1. POUR TOUTES LES SOCIÉTÉS (OSBL) CRÉÉES PAR LE MINISTÈRE OU PAR UN DES EMPLOYÉS DU MINISTÈRE OU D'UNE SOCIÉTÉ RELEVANT DU MINISTÈRE DANS LES DEUX DERNIÈRES ANNÉES

Pour toutes les sociétés (OSBL) créées par le ministère ou par un des employés du ministère ou d'une des sociétés relevant du ministère dans les deux dernières années :

- a) Date et contexte de création ;**
- b) Objectifs poursuivis ;**
- c) Nombre d'employés et/ou d'administrateurs incluant leur nom, titre, salaire incluant, le cas échéant, les comptes de dépenses, frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ainsi que leur cv ;**
- d) Indiquer, le cas échéant, la date du début du contrat, de la nomination ou autre et de la fin ;**
- e) Indiquer le budget dévolu.**

Aucun OSBL n'a été créé par la Régie et la Régie ne possède pas l'information à savoir si un de ses employés a créé un OSBL au cours des deux dernières années.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

2. **LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS DONT A FAIT PARTIE LE MINISTÈRE ET/OU SES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES**

Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2005-2006, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.

Non pertinent à l'étude des crédits.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

3. POUR CHACUN DES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES RELEVANT DU MINISTÈRE POUR L'ANNÉE 2005-2006

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2005-2006 indiquer :

- a) La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration ;
- b) La liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération ;
- c) La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur cv ;
- d) Leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.

Du 1^{er} avril 2005 au 30 novembre 2005 :

- Monsieur Daniel Gilbert, président-directeur général
2004/01/05 au 2009/01/04 (décret 1202-03)
Rémunération : 110 196 \$
- Monsieur Michel Beaudoin, vice-président
2005/04/04 au 2010/04/03 (décret 298-2005)
Rémunération : 77 352 \$
- Monsieur Michel Gagnon, membre à plein temps du conseil d'administration
2004/08/02 au 2007/08/01 (décret 709-04)
Rémunération : 72 745 \$
- Monsieur Yvon Guilbault, membre à temps partiel
1998/09/09 au 2001/09/08 (décret 1176-98)
- Monsieur Michel Paré, membre à temps partiel
1998/09/09 au 2001/09/08 (décret 1176-98)

Notons que messieurs Yvon Guilbault et Michel Paré sont demeurés en poste jusqu'au 30 novembre 2005 en vertu de l'article 91 de la Loi sur le bâtiment. Aucune rémunération n'est prévue pour les membres à temps partiel sauf une allocation de présence de 200 \$ après avoir siégé à au moins l'équivalent de 12 journées de séance.

Frais : **Aucun frais**

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**3. POUR CHACUN DES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES RELEVANT DU
MINISTÈRE POUR L'ANNÉE 2005-2006 (SUITE)**

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2005-2006 indiquer :

- e) La liste des employés et/ou membres du conseil d'administration ;**
- f) La liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération ;**
- g) La liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur cv ;**
- h) Leur frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.**

Du 1^{er} décembre 2005 au 30 avril 2006 :

A) Membres du conseil d'administration :

- Madame Josée De La Durantaye, présidente du conseil d'administration
- Monsieur Omer Beaudoin Rousseau, vice-président du conseil d'administration
- Madame Jannick Desforges, membre
- Daniel Gilbert, membre
- Gilbert Grimard, membre
- Luc Martin, membre
- Mario Poirier, membre
- Jean-Guy Breton, membre
- Daniel Guimont, membre

Tous sont nommés du 1^{er} décembre 2005 au 30 novembre 2008 en vertu du décret 1140-2005.

Aucune rémunération n'est prévue sauf une allocation de présence de 200 \$ après avoir siégé à au moins l'équivalent de 12 journées de séance.

Frais : 577,35 \$

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

- 4. NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL DONT LE CONTRAT EST ARRIVÉ A ÉCHÉANCE ET N'A PAS ÉTÉ RENOUVELÉ, PAR SECTEURS D'ACTIVITÉ**

Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel dont le contrat est arrivé à échéance et n'a pas été renouvelé, par secteurs d'activité

6 employés de bureau (1 gestion des revenus, 2 affaires juridiques, 3 centre de relation clientèle)

2 techniciens (ressources informationnelles)

1 professionnel (travail sans licence)

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

5. NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL QUI ONT ÉTÉ CONGÉDIÉS, PAR SECTEURS D'ACTIVITÉ

Pour l'année 2005-2006, le nombre d'employés à statut occasionnel qui ont été congédiés, par secteurs d'activité.

Aucun.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

6. NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS EN 2005-2006 ET COMPARAISON AVEC LES QUATRE ANNÉES PRÉCÉDENTES

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels au ministère en 2005-2006 et comparaison avec les quatre années précédentes.

Année, nombre et pourcentage :

2005-2006 : 72 ; 16,17 %

2004-2005 : 79 ; 17,28 %

2003-2004 : 77 ; 16,41 %

2002-2003 : 77 ; 16,59 %

2001-2002 : 82 ; 17,15 %

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

7. NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS DEVENUS PERMANENTS POUR 2004-2005 ET POUR 2005-2006

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels devenus permanents pour 2004-2005 et pour 2005-2006.

Année, nombre et pourcentage :

2005-2006 : 21 ; 29,16 %

2004-2005 : 5 ; 6,32 %

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

8. PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE EN COURS ET VENTILATION DÉTAILLÉE DES COMPRESSIONS DEMANDÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR L'ANNÉE 2005-2006

Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions demandées par le Conseil du trésor pour le ministère et pour tous les organismes sous sa juridiction pour l'année 2005-2006.

La réponse à cette question est fournie à la question 47 des renseignements généraux.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9. POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTRE, CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE

Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidente :

- a) Nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents ;
- b) Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;
- c) Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;
- d) Liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant le coûts afférents.

a) Nombre de rencontres, repas ou de réunions : 39
 Frais afférents : 27 791,36 \$

b) Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre

| Personnes à rencontrer | But de la rencontre | Nombre de Rencontres |
|--|---|----------------------|
| - Personnel de la Régie Montréal et Québec | Reconnaissance des employés cumulant 25 années de service et départ à la retraite | 2 |
| - Personnel de la Régie Montréal-Québec-Longueuil-Laval | Rencontres de sensibilisation dans le cadre de la campagne «Vas-y, fais-le pour toi | 4 |
| - Personnel de la Régie | Réunion destinée aux sollicitateurs de la Régie pour la campagne Centraide | 1 |
| - Personnel cadre | Rencontre de travail sur divers dossiers | 4 |
| - Gestionnaires de la Régie | Rencontre semestrielle des gestionnaires de la Régie | 2 |
| - Gestionnaires et personnel des bureaux régionaux et des services administratifs (DRI-DRFM-DRH) | Tournée provinciale du président accompagné de 2 autres personnes, dans tous les bureau régionaux de la Régie | 26 |

c) Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas : 7 068,85 \$
 - Daniel Gilbert : 5 529.15 \$
 - Rodrigue Perreault (conseiller du président) 1 539.70 \$

NOTE : Les montants inscrits pour les frais de déplacement, frais de voyage et frais de repas incluent les dépenses reliées à la participation à des séminaires, colloques, congrès ou autres activités décrites au point suivant en d)

Frais de représentation : 1 653,38 \$
 - Daniel Gilbert : 1 510.38 \$
 - Rodrigue Perreault : 143.00 \$

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9. POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTRE, CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE (SUITE)

Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidente :

- e) Nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents ;
- f) Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;
- g) Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;
- h) Liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.

d) Liste des participations à des colloques, des congrès, et la liste des participants, incluant les coûts afférents

Daniel Gilbert :

Séminaire sur le fonctionnement du processus décisionnel du gouvernement du Québec

Coût : 46,95 \$

Rodrigue Perreault :

Colloque du CEFRIO (Centre francophone d'informatisation des organisations) sur le transfert de connaissances

Coût : 76,59 \$

Colloque du CNRC (Centre national de recherche du Canada) sur les orientations futures (le Canada en 2020)

Coût : 118,30 \$

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

- 10. LISTE ET COPIE DE TOUS LES SONDAGES COMMANDÉS EN 2005-2006, INCLUANT LES COÛTS**

Liste et copie de tous les sondages commandés en 2005-2006, en incluant les coûts.

La réponse à cette question est fournie à la question 7 des renseignements généraux.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

11. FRAIS DE TRADUCTION ET LISTE DES DOCUMENTS TRADUITS INCLUANT LA LISTE DES CONTRATS ET LE NOM DES FIRMES SÉLECTIONNÉES, DE MÊME QUE LES COÛTS

Frais de traduction et liste des documents traduits incluant la liste des contrats et le nom des firmes sélectionnées, de même que les coûts.

La réponse à cette question est fournie à la question 9 des renseignements généraux.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

- 13. MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC (SIQ) POUR LA LOCATION, L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LESTRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRAT EN 2005-2006 - VALEUR DU MANDAT**

Mandats donnés à la Société Immobilière du Québec (SIQ) pour la location, l'achat, l'aménagement, la décoration et les travaux divers en régie et/ou par sous-contrat en 2005-2006 - Valeur du mandat.

S/O

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

14. PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE EN COURS ET VENTILATION DÉTAILLÉE DES COMPRESSIONS BUDGÉTAIRES DEMANDÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR

Prévisions budgétaires pour l'année en cours et ventilation détaillée des compressions budgétaires demandées par le Conseil du trésor pour le ministère du Travail et pour tous les organismes sous la juridiction du ministre du Travail pour l'année 2005-2006.

La réponse à cette question est fournie à la question 47 des renseignements généraux.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

69. NOMBRE DE PLAINTES REÇUES PAR LA RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC EN 2005-2006

| Nature | 2005-2006 |
|--|-----------|
| Plaintes de citoyens | 964 |
| Plaintes organismes et partenaires | 987 |
| Plaintes relatives au plan de garantie | 45 |
| | |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

70. NOMBRE D'INSPECTEURS, DE VISITES D'INSPECTION ET D'HEURES D'INSPECTION, D'AVIS DE CORRECTIONS ET VOLUME DE DOSSIERS PAR INSPECTEUR POUR LA PÉRIODE 2005-2006

| Nature | 2005-2006 |
|-------------------------------------|-----------|
| Nombre d'inspecteurs | 126 |
| Nombre d'activités d'inspection | 21 572 |
| Avis de correction | 5 319 |
| Moyenne par inspecteur et enquêteur | 171 |

Activités de la Régie reliées à la nouvelle approche

| Statut | 2005-2006 |
|----------------------|-----------|
| Nombre de profils | 4 369 |
| Nombre d'évaluations | 1 589 |
| Nombre de suivis | 94 |

L'approche de surveillance de la Régie du bâtiment du Québec a subi des transformations importantes au cours des dernières années. D'une approche principalement axée sur l'inspection des bâtiments, des équipements et des installations, la Régie a innové son approche en ciblant davantage les personnes qui exécutent les travaux. Elle procède maintenant à l'établissement du profil des entrepreneurs et à leur évaluation périodique.

Activités de détection des travaux effectués sans licence

| Type d'activité | 2005- 2006 |
|---|------------|
| <i>Secteur de la rénovation</i> | |
| Dossiers d'enquête ouverts | 16 058 |
| Infractions relevées | 2 548 |
| <i>Secteur de la construction neuve</i> | |
| Dossiers d'enquête ouverts | 4 750 |
| Infractions relevées | 1 153 |

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

71. NOMBRE DE DOSSIERS DE POURSUITES PÉNALES ET VALEUR DES AMENDES PERÇUES AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, VENTILÉES PAR INFRACTION

2003-2004

| LOIS | A-20.01 | B-1.1 | D-10 | E-1.1 | I-12.1 | I-13.01 | M-6 | S-3 | TOTAL |
|-----------------|---------|-------|------|-------|--------|---------|-----|-----|-------|
| Actifs au début | 8 | 2 812 | 6 | | 44 | 97 | | 971 | 3 938 |
| Reçus ouverts | 1 | 1 880 | 2 | | 2 | 10 | 1 | 113 | 2 009 |
| Fermés | 6 | 1 934 | 4 | | 34 | 61 | | 562 | 2 601 |
| Actifs à la fin | 3 | 2 758 | 4 | | 12 | 46 | 1 | 522 | 3 346 |
| Transmis MJQ | 2 | 1 331 | | | | | | 99 | 1 432 |

RÉSULTATS

| | | | | | | | | | |
|--------------|-------|-----------|-------|--|-------|--------|--|---------|-----------|
| Acquittement | | 211 | | | 6 | 10 | | 39 | 266 |
| Annulation | | 176 | 2 | | 2 | 9 | | 38 | 227 |
| Condamnation | 4 | 1 280 | 2 | | 8 | 30 | | 272 | 1 596 |
| Libéré | | 11 | | | 1 | | | | 12 |
| Prescription | 1 | 11 | | | 2 | 1 | | 8 | 23 |
| Retrait | 1 | 245 | | | 15 | 11 | | 204 | 476 |
| Amendes \$ | 1 175 | 1 146 986 | 2 100 | | 5 600 | 18 900 | | 121 530 | 1 296 291 |

Lois

- A-20.01 : Loi sur les appareils sous pression;
- B-1.1 : Loi sur le bâtiment (qualification);
- D-10 : Loi sur la distribution du gaz;
- E-1.1 : Loi sur l'économie de l'énergie dans le bâtiment;
- I-12.1 : Loi sur les installations de tuyauterie;
- I-13.01 : Loi sur les installations électriques;
- M-6 : Loi sur les mécaniciens de machines fixes;
- S-3 : Loi sur la sécurité dans les édifices publics.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

71. NOMBRE DE DOSSIERS DE POURSUITES PÉNALES ET VALEUR DES AMENDES PERCUES AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, VENTILÉES PAR INFRACTION (SUITE)

2004-2005

| LOIS | A-20.01 | B-1.1 | D-10 | E-1.1 | I-12.1 | I-13.01 | M-6 | S-3 | TOTAL |
|-----------------|---------|-------|------|-------|--------|---------|-----|-----|-------|
| Actifs au début | 3 | 2 758 | 4 | | 12 | 46 | 1 | 522 | 3 346 |
| Reçus ouverts | 3 | 1 636 | | | | | 7 | 144 | 1 790 |
| Fermés | 1 | 1 465 | | | 2 | 17 | 1 | 271 | 1 757 |
| Actifs à la fin | 5 | 2 929 | 4 | | 10 | 29 | 7 | 395 | 3 379 |
| Transmis MJQ | | 1 596 | | | | | 3 | 26 | 1 625 |

RÉSULTATS

| | | | | | | | | | |
|--------------|---|---------|--|--|-------|-------|-----|--------|---------|
| Acquittement | 1 | 74 | | | | 2 | | 34 | 111 |
| Annulation | | 254 | | | | | | 35 | 289 |
| Condamnation | | 998 | | | 2 | 9 | 1 | 59 | 1 069 |
| Libéré | | | | | | | | | |
| Prescription | | 3 | | | | | | 4 | 7 |
| Retrait | | 136 | | | | 6 | | 139 | 281 |
| Amendes \$ | | 926 800 | | | 1 400 | 5 925 | 700 | 26 375 | 961 200 |

Lois

- A-20.01 : Loi sur les appareils sous pression;
- B-1.1 : Loi sur le bâtiment (qualification);
- D-10 : Loi sur la distribution du gaz;
- E-1.1 : Loi sur l'économie de l'énergie dans le bâtiment;
- I-12.1 : Loi sur les installations de tuyauterie;
- I-13.01 : Loi sur les installations électriques;
- M-6 : Loi sur les mécaniciens de machines fixes;
- S-3 : Loi sur la sécurité dans les édifices publics.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

71. NOMBRE DE DOSSIERS DE POURSUITES PÉNALES ET VALEUR DES AMENDES PERCUES AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, VENTILÉES PAR INTRACTION (SUITE)

2005-2006

| LOIS | A-20.01 | B-1.1 | D-10 | E-1.1 | I-12.1 | I-13.01 | M-6 | S-3 | TOTAL |
|-----------------|---------|-------|------|-------|--------|---------|-----|-----|-------|
| Actifs au début | 5 | 2 929 | 4 | | 10 | 29 | 7 | 395 | 3 379 |
| Reçus ouverts | | 1 267 | | | | | 2 | 55 | 1 324 |
| Fermés | 2 | 1 841 | | | 1 | 11 | 7 | 209 | 2 071 |
| Actifs à la fin | 3 | 2 355 | 4 | | 9 | 18 | 2 | 241 | 2 632 |
| Transmis MJQ | 2 | 1 353 | | | | | 2 | 72 | 1 429 |

RÉSULTATS

| | | | | | | | | | |
|--------------|-----|-----------|--|--|-----|-------|-------|--------|-----------|
| Acquittement | | 129 | | | | 2 | | 7 | 138 |
| Annulation | 1 | 206 | | | | | 2 | 53 | 262 |
| Condamnation | 1 | 1 205 | | | 1 | 5 | 5 | 73 | 1 290 |
| Libéré | | 2 | | | | | | | 2 |
| Prescription | | 28 | | | | | | | 28 |
| Retrait | | 271 | | | | 4 | | 76 | 351 |
| Amendes \$ | 700 | 1 090 850 | | | 700 | 3 125 | 3 500 | 92 800 | 1 191 675 |

Lois

- A-20.01 : Loi sur les appareils sous pression;
- B-1.1 : Loi sur le bâtiment (qualification);
- D-10 : Loi sur la distribution du gaz;
- E-1.1 : Loi sur l'économie de l'énergie dans le bâtiment;
- I-12.1 : Loi sur les installations de tuyauterie;
- I-13.01 : Loi sur les installations électriques;
- M-6 : Loi sur les mécaniciens de machines fixes;
- S-3 : Loi sur la sécurité dans les édifices publics.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

72. NOMBRE DE SUSPENSIONS, D'ANNULATIONS ET DE REFUS DE RENOUELEMENT DE LICENCES EFFECTUÉS DANS LE CADRE DE MANDATS DE LA RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC ET VENTILATION

Licences annulées entre le 1^{er} avril 2005 et le 31 mars 2006 : 55

Licences suspendues durant la même période : 286

Renouvellement de licences refusées durant la même période : 8

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDES DES CRÉDITS 2006-2007

**RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION
OFFICIELLE**

73. TARIFICATION EFFECTUÉE PAR LA RÉGIE DU BÂTIMENT EN 2005-2006

| LOIS | RÉSULTATS 2005-2006⁽³⁾ | RÉSULTATS 2005-2006⁽⁴⁾ | RÉSULTATS 2004-2005 |
|---------------------------------|--|--|--------------------------------|
| Lois sur le bâtiment | | | |
| Qualification des entrepreneurs | 13 883 800 | 7 260 987 | 19 517 000 |
| Jeux et remontées mécaniques | ⁽²⁾ (3 900) | 94 565 | 196 000 |
| Appareils de levage | 737 900 | 403 275 | 1 193 000 |
| Installations électriques | | | |
| Droits fixes | 1 416 900 | 715 571 | 2 000 000 |
| Masse salariale | 6 747 600 | 4 089 246 | 10 569 000 |
| Installations de tuyauterie | 3 211 800 | 1 214 867 | 4 914 000 |
| Distribution de gaz | 1 484 000 | 1 195 532 | 2 775 000 |
| Total partiel : | 27 478 100 | 14 974 043 | 41 164 000 |
| Autres lois | | | |
| Appareils sous pression | 1 682 300 | 753 741 | 2 355 000 |
| Autres revenus | 89 400 | 26 173 | 18 000 |
| Total partiel : | 1 771 700 | 779 914 | 2 373 000 |
| TOTAL : ⁽¹⁾ | 29 249 800 | 15 753 957 | 43 537 000 |

(1) Pour l'exercice 2005-2006, les revenus présentés seront certifiés par le Vérificateur Général d'ici juin 2006.

(2) Il n'y a pas eu de facturation pour les jeux itinérants, étant donné que la facturation transmise à l'automne 2004 couvrait les activités effectuées au printemps et à l'été 2005. Cependant, des remboursements ont été faits en 2005-2006 aux propriétaires pour des jeux qui n'ont pas été mis en service lors de l'opération estivale 2005.

(3) Les revenus de 2005-2006 représentent 8 mois d'opération considérant le changement de statut de la Régie du bâtiment qui est devenue non budgétaire le 1^{er} décembre 2005.

(4) Les revenus 2005-2006 représentent 4 mois d'opération non budgétaire au 31 mars 2006.

RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC

ÉTUDE DES CRÉDITS 2006-2007

RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

74. Rapports d'activités des directions régionales pour la dernière année disponible.

| Régions | Résultats 2005-2006 |
|--|------------------------|
| Bas-Saint-Laurent – Gaspésie – Côte-Nord | 1 337 |
| Québec – Chaudière-Appalaches | 4 643 |
| Saguenay – Lac-Saint-Jean | 1 610 |
| Mauricie – Centre-du-Québec | 1 430 |
| Estrie | 1 084 |
| Montréal (secteur sud) – Montérégie | 3 672 |
| Montréal (secteur nord) – Laval-Laurentides-Lanaudière | 4 856 |
| Outaouais | 881 |
| Abitibi-Témiscamingue | 494 |
| Service de la fabrication des appareils sous pression (Montréal) | 1 565 |
| Total inspections | 21 572 |